

**Cestun lla et'a?**









**Uksuarpak Carliaq esgallria qinerlluni  
gaalagun/gaalakun.**

**Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"**

**Carliam kium'arkii, "Aqllanguq."**









**Emaam niuskii, "Aturnayapuk atkurpuk,  
saap'kaapuk cali"**

**"Qa'i-cali?" Carliam apskii.**

**Uksuarcaqlluni aqllangluni. Aqllaq  
quyarnartuq.**

**Anlinuk Ilaamen.**









**Uksurpak Carliaq esgallria qinerlluni  
gaalagun/gaalakun.**

**Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"**

**Carliam kium'arkii, "Qaninguq."**





**Emaam niuskii "Aturnayapuk atkurpuk,  
aRapapuk, aritepuk, saap'kaapuk cali"**

**"Qa'i-cali?" Carliam apskii.**

**Uksurcaqluni qaningluni. Qaniq  
quyarnartuq mecuuluni.**

**Anlinuk Ilaamen.**









**Ugnerkarpak Carliaq esgallria qinerlluni  
gaalagun/gaalakun.**

**Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"**

**Carliam kium'arkii, "Qitenguq."**









**Emaam niuskii, "Aturnayapuk atkupuk,  
aRapapuk, saap'kaapuk cali."**

**"Qa'i-cali?" Carliam apskii.**

**Ugnerkarcqaqlluni qitengluni. Qiteq  
mecuu'uq.**

**Anlinuk Ilaamen.**









**Kiagpak Carliaq esgallria qinerlluni  
gaalagun/gaalakun.**

**Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"**

**Carliam kium'arkii, "Macanguq."**

**Emaam niuskii, "Aturyaraitapuk, atkupuk,  
aRapapuk, aritepuk, saap'kaapuk cali.**









**“Qa’i-cali?” Carliam apskii.**

**Kiagcaqlluni macangluni. Macaq  
maqartuq, kinerngaluni/kin’rngaluni.  
Pat’snanituq awa’i.**

**Anlinuk Ilaamen.**







Cestun Ila et'a? – How is it outside/What is the weather? (Weather Book)

Uksuarpak Carliaq esgallria qinerlluni gaalagun/gaalakun.  
Last fall Baby woke up and looked out the window.

Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"  
Grandma asked, "How is the weather today?"

Carliam kium'arkii, "Aqllanguq."  
Baby answered, "It's windy."

Emaam niuskii, "Aturnayapuk atkurpuk, saap'kaarpuk cali"  
Grandma said, "We will need to wear our coats and our hats."

"Qa'i-cali?" Carliam apskii.  
"Why?" asked baby.

Uksuarcaqlluni aqllangluni. Aqllaq quyarnartuq.  
Because it is fall and it is windy and the wind is cold.

Anlinuk Ilaamen.  
Let's go outside.

Uksurpak Carliaq esgallria qinerlluni gaalagun/gaalakun.  
Last winter Baby woke up and looked out the window.

Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"  
Grandma asked, "how is the weather today?"

Carliam kium'arkii, "Qaninguq."  
Baby said, "It's snowing."

Emaam niuskii "Aturnayapuk atkurpuk, aRapapuk, aritepuk, saap'kaapuk cali"  
Grandma said, "We will need to wear our coats, boots, gloves and our hats."

"Qa'i-cali?" Carliam apskii.  
"Why?" asked baby.

Uksurcaqlluni qaningluni. Qaniq quyarnartuq mecuuluni.  
Because it is winter and it is snowing and the snow is wet and cold.

Anlinuk Ilaamen.  
Let's go outside.

Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"  
Grandma asked, "how is the weather today?"

Carliam kium'arkii, "Qitenguq."  
Baby answered, "It's raining."

Emaam niuskii, "Aturnayapuk atkupuk, aRapapuk, saap'kaapuk cali."  
Grandma said "We will need to wear our coats, our boots, and our hats."

"Qa'i-cali?" Carliam apskii.  
"Why?" asked baby.

Ugnerkarcaqlluni qitengluni. Qiteq mecuu'uq.  
Because it is spring and it is raining and the rain is wet.

Anlinuk Ilaamen.  
Let's go outside.

Kiagpak Carliaq esgallria qinerlluni gaalagun/gaalakun.  
Last summer Baby woke up and looked out the window.

Emaam apskii, "Cestun Ila et'a?"  
Grandma asked, "how is the weather today?"

Carliam kium'arkii, "Macanguq."  
Baby said, "It's sunny."

Emaam niuskii, "Aturyaraitapuk, atkupuk, aRapapuk, aritepuk, saap'kaarpuk cali."  
Grandma said "We don't need to wear out coats, and we don't need to wear out hats, and we don't need to wear our boots, and we don't need to wear out gloves."

"Qa'i-cali?" Carliam apskii.  
"Why?" asked baby.

Kiagcaqlluni macangluni. Macaq maqartuq, kinerngaluni/kin'rngaluni. Pat'snanituq awa'i.  
Because it is summer and its sunning and the sun is warm and dry. It is not cold anymore.

Anlinuk Ilaamen.  
Let's go outside.